

# **Apakah Anda Memiliki Tagihan Perawatan Kesehatan Yang Tidak Dapat Anda Bayar? Bantuan Tersedia.**

Informasi tentang Kebijakan Bantuan Finansial Partners HealthCare tersedia dalam beberapa bahasa. Silakan kunjungi situs web, hubungi kami atau penasihat keuangan pasien di rumah sakit atau pusat kesehatan Anda untuk mendapatkan informasi yang telah diterjemahkan.

## **Program Asuransi Massachusetts dan New Hampshire**

Terdapat beberapa program negara bagian yang dapat menanggung sebagian atau seluruh biaya perawatan Anda. Penasihat keuangan kami akan membantu Anda mencari tahu apakah Anda memenuhi persyaratan untuk program negara bagian yang sesuai dengan kebutuhan Anda. Kami dapat membantu pasien yang tinggal di Massachusetts untuk mendaftar di MassHealth atau Health Safety Net. Kami dapat membantu pasien yang tinggal di New Hampshire untuk mendaftar di New Hampshire Medicaid. Kami juga dapat membantu untuk mendaftar di Massachusetts Health Connector atau NH Insurance Marketplace.

## **Pilihan Bantuan Finansial**

- Pasien tanpa asuransi akan mendapat diskon pada sebagian besar saldo untuk layanan medis yang diperlukan. Pasien dengan asuransi juga bisa mendapatkan diskon untuk layanan medis yang tidak ditanggung oleh asuransi mereka. Besaran diskon berbeda tergantung pada fasilitas dan program. Detail informasi tersedia di situs web kami. [www.partners.org/financialassistance](http://www.partners.org/financialassistance)
- Paket pembayaran bunga 0% hingga satu tahun untuk saldo sampai dengan 1.000 dolar Amerika Serikat, dan 2 tahun untuk saldo yang lebih besar.
- Diskon 60% atau lebih **dapat** diberikan untuk perawatan medis pasien yang berpendapatan kurang dari 300% dari yang diatur dalam Pedoman Kemiskinan Federal (38.280 dolar Amerika Serikat untuk individu, 78.600 dolar Amerika Serikat untuk keluarga dengan empat orang anggota). Pasien dengan pendapatan lebih tinggi dapat diberikan diskon jika jumlah tagihan medisnya melebihi 40% dari pendapatan tahunannya.

Untuk informasi lebih lanjut dan pendaftaran:

- Hubungi penasihat keuangan pasien di rumah sakit atau pusat kesehatan Anda, atau
- Kunjungi [www.MAhealthconnector.org](http://www.MAhealthconnector.org) (Massachusetts)
- Kunjungi <https://nheasy.nh.gov> (New Hampshire)

### **HUBUNGI KAMI UNTUK INFO LEBIH LANJUT. FORMULIR APLIKASI DAN BANTUAN GRATIS.**

- 1) Secara langsung: Hubungi penasihat keuangan pasien di rumah sakit atau pusat kesehatan Anda (lihat daftar pada halaman selanjutnya)
- 2) Telepon: (617) 726-3884
- 3) Web: [www.partners.org/financialassistance](http://www.partners.org/financialassistance)
- 4) Surel: [patientbilling@partners.org](mailto:patientbilling@partners.org)
- 5) Surat: Silakan hubungi atau kirim surel untuk meminta informasi dan formulir aplikasi melalui surat.

\*Anda tidak akan pernah membayar lebih dari jumlah rata-rata yang dibayar oleh perusahaan asuransi. Tingkat diskon akan dinilai ulang setiap tahun dan dapat berubah. Silakan lihat situs web kami untuk tingkat diskon terbaru.

## Lokasi Penasihat Keuangan Pasien

<b>Brigham and Women's Hospital</b> 45 Francis Street ASB II – 2nd floor (lantai 2) (617) 732-7005 (866) 736-1510	<b>Brigham and Women's Hospital Ambulatory Care Center</b> 850 Boylston Street Suite 204B (617) 732-9677	<b>Brookside Community Health Center</b> 3297 Washington Street Jamaica Plain, MA 02130 (617) 522-4700
<b>Southern Jamaica Plain Health Center</b> 640 Centre Street Jamaica Plain, MA 02130 (617) 983-4100	<b>Brigham and Women's/Mass General Health Care Center</b> 22 Patriot Place, FXB II, 3 <sup>rd</sup> Floor (Lantai 3) Foxborough, MA 02035 (508) 718-4196	<b>Brigham and Women's Faulkner Hospital</b> 1153 Centre Street, Suite 1106 Boston, MA 02130 (617) 983-7218
<b>Cooley Dickinson Hospital</b> 30 Locust Street Northampton, MA 01061 (413) 582-2848	<b>Martha's Vineyard Hospital</b> One Hospital Road Oak Bluffs, MA 02557 (508) 957-9588	<b>Massachusetts Eye and Ear Main Campus (Kampus Utama)</b> 243 Charles Street, 9 <sup>th</sup> Floor (Lantai 9) Boston, MA (617) 573-5664
<b>Massachusetts Eye and Ear Longwood Campus</b> 800 Huntington Ave, 1 <sup>st</sup> Floor (Lantai 1), Boston, MA (617) 573-5664	<b>Massachusetts General Hospital (MGH) Main Campus (Kampus Utama)</b> Wang Ambulatory Center (Pusat Rawat Jalan Wang) Room 016 (Kamar 016) (617) 726-2191	<b>MGH Charlestown HealthCare Center</b> Patient Navigation Department (Bagian Navigasi Pasien) 73 High Street Charlestown, MA 02129 (617) 724-8167
<b>MGH Chelsea HealthCare Center</b> 151 Everett Avenue Chelsea, MA 02150 (617) 884-8300	<b>MGH Revere HealthCare Center</b> 300 Ocean Avenue Revere, MA 02151 (781) 485-6394 (781) 485-6090	<b>Nantucket Cottage Hospital</b> 57 Prospect Street Nantucket, MA 02554 (508) 825-8387 (508) 825-8256
<b>Newton-Wellesley Hospital</b> 2014 Washington Street Newton, MA 02462 (617) 243-6824	<b>North Shore Medical Center Salem Hospital Campus</b> 81 Highland Avenue Salem, MA 01970 (978) 825-6900	<b>Spaulding Rehabilitation Hospital Boston</b> 300 1st Avenue Charlestown, MA 02129 (617) 952-5337
<b>Spaulding Hospital for Continuing Medical Care Cambridge</b> 1575 Cambridge Street Cambridge, MA 02138 (617) 758-5338	<b>Spaulding Rehabilitation Hospital Cape Cod</b> 311 Service Road East Sandwich, MA 02537 (508) 833-4285 (508) 833-4246	<b>Wentworth-Douglass Hospital</b> 121 Broadway Dover, NH 03820 (603) 740-3234